



974-3

..3

stone Sabine

1974

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

1974-3

c.3

A

# ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΔΑΒΗΣ

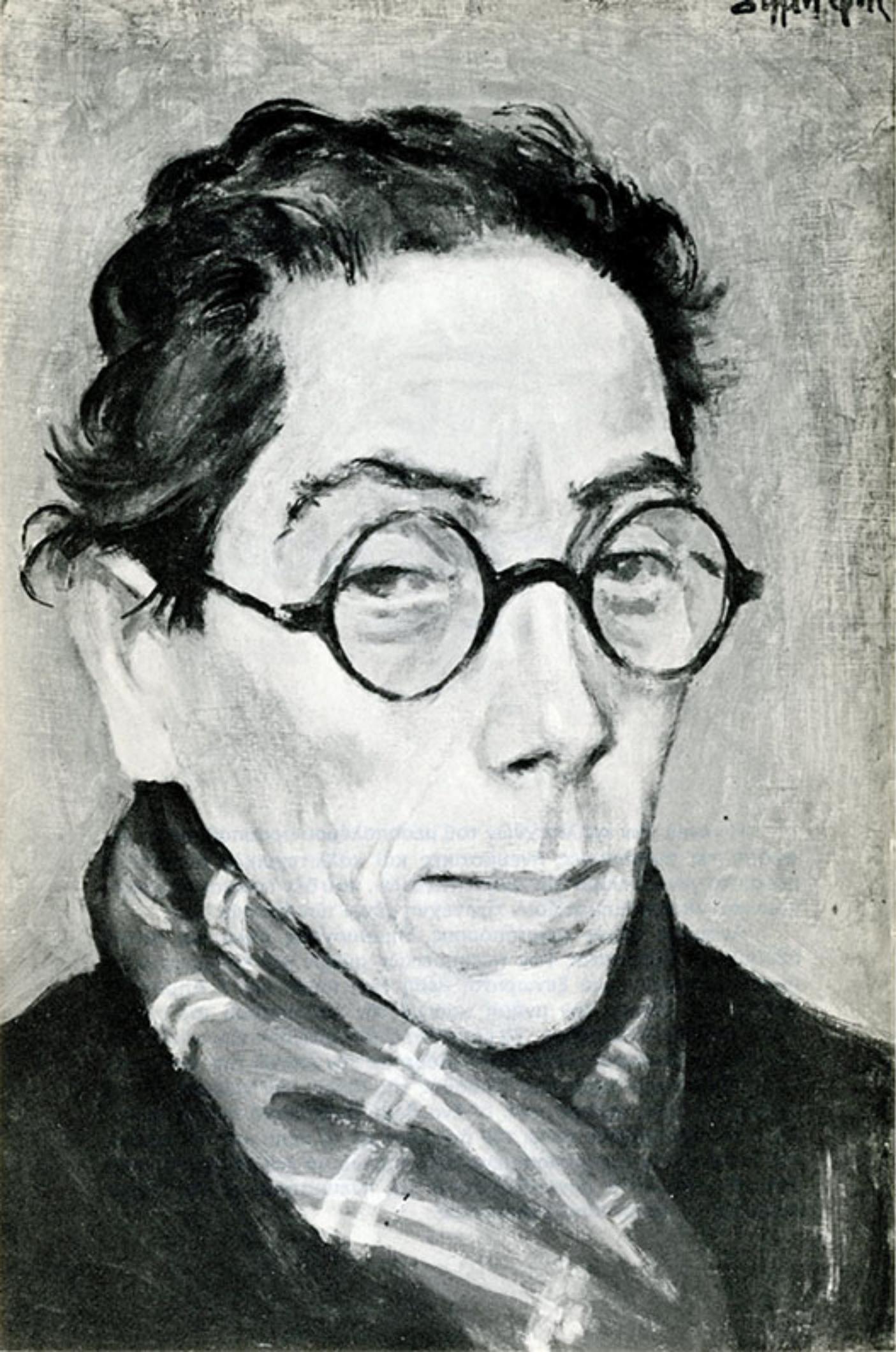
(1905 - 1973)



ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΖΟΥ  
ΑΘΗΝΑΙ 1974

‘Η γενεὰ τῶν καλλιτεχνῶν τοῦ μεσοπολέμου προσπάθησε νὰ ἐκφράσῃ τὶς ἀνθρώπινες πνευματικὲς καὶ καλλιτεχνικὲς ἀνησυχίες μέσα στὸ γενικό κλῖμα τῶν ἀναστατώσεων, ποὺ δὲν ἔπαψαν νὰ ὑπάρχουν καὶ νὰ προβληματίζουν τὴν τέχνη μέχρι τῶν ἡμερῶν μας.

‘Ανάμεσα στοὺς πρωτοπόρους δημιουργοὺς ἀλλὰ καὶ στοὺς ἀθόρυβους ἐκφραστὰς τῶν πνευματικῶν αὐτῶν καὶ καλλιτεχνικῶν προβληματισμῶν, μιὰ ξεχωριστὴ θέση ἔχει πάρει καὶ ὁ Δημήτρης Δάβης, τοῦ ὥποιου τὴν μνῆμη τιμᾶ μὲ τὴν παρουσίαση τοῦ ἔργου του ἡ Ἐθνικὴ Πινακοθήκη. Τὰ ἔργα αὐτὰ φανερώνουν τὸν σύνδεσμο τὸν ὥποιον διατηρεῖ ἡ τέχνη τοῦ Δάβη μὲ τὴν ἐποχή της, ἐνῶ συγχρόνως ὁδηγοῦν πέρα ἀπὸ τὸ βάθος τῆς ιδέας, τὴν χρωματικὴ καὶ σχηματικὴ τους καθαρότητα, σ’ ἓνα βαθὺ ἀνθρώπινο περιεχόμενο. Αὐτὸ τὸ περιεχόμενο δένει τὸν ἀνθρωπὸ μὲ τὸ θέμα καὶ τὴν εἰκόνα καὶ ἐμφανίζεται ισχυροποιημένο στὴν πιὸ ὡριμῇ ἐκφρασῇ του, συνδεδεμένο ἀπόλυτα συναισθηματικὰ καὶ πνευματικὰ μὲ τὸν χῶρο ποὺ εἶναι γι’ αὐτὸν πάντα ἐλληνικός.



ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ CATALOGUE οσει  
νήτ αύλο ρατσιώδη σφράγιδα πολυβόλη μεταγενέστερης εποχής. Οι διάφορες φάσεις της γενετικής του πολιτισμού αποτελούνται από διάφορα γενετικά μοντέλα, από την αρχαϊκή περίοδο μέχρι την σύγχρονη περίοδο, από την αρχαϊκή περίοδο μέχρι την σύγχρονη περίοδο. Τα γενετικά μοντέλα του πολιτισμού είναι μεταβολικά και μεταβλητά, αλλά μεταβολικά στην σύγχρονη περίοδο. Τα γενετικά μοντέλα του πολιτισμού είναι μεταβολικά και μεταβλητά, αλλά μεταβολικά στην σύγχρονη περίοδο. Τα γενετικά μοντέλα του πολιτισμού είναι μεταβολικά και μεταβλητά, αλλά μεταβολικά στην σύγχρονη περίοδο.

## Δημήτρης Δάθης

Κρητικός ὁ Δημήτρης Δάθης (1905-1973), σπούδασε στὴν Ἀθῆνα καὶ στὸ Μόναχο (1924-1929) καὶ ἀφοσιώθηκε ἀθόρυβα στὴ ζωγραφική, δίνοντας ἀδιάλειπτα δείγματα τῆς δουλειᾶς του στὶς πανελλήνιους ἐκθέσεις. Σὲ δύο μόνο ἀτομικὲς παρουσίες ἀρκέστηκε ὁ Δάθης, τὸ 1932 στὸν Παρνασσὸ καὶ τὸ 1953 στὴν αἰθουσα τοῦ «Βήματος», ὅπου ἐξέθετε προσωπογραφίες, νεκρὲς φύσεις καὶ τοπία. Τὰ ἔργα του παρουσιάζονται γιὰ πρώτη φορὰ σὲ ἀναδρομικὴ ἐκθεση, ποὺ τιμᾶ τὸν καλλιτέχνη καὶ δείχνει τὴν προσφορά του κυρίως ὡς προσωπογράφου στὴν νεοελληνικὴ τέχνη. Τὰ πρῶτα ἔργα τοῦ Δάθη προδίδουν ἀναμνήσεις ἀπὸ τὸν γερμανικὸ ἐμπρεσσιονισμό, ποὺ μένει πιὸ πιστὸς ἀπὸ τὸν γαλλικὸ στὴν περιγραφικὴ ἀντίληψη τοῦ ἀντικειμένου, μὲ μιὰ βαθύτερη νατουραλιστικὴ διάθεση. Τὸ χέρι τοῦ ζωγράφου ἀκολουθεῖ τὴ μορφὴ καὶ τὸ ἀντικείμενο μὲ γρήγορες δυνατὲς πινελιές, ποὺ δὲν ὀδηγοῦν ὅμως στὴν πλήρη ἀνάλυσή του.

Ἐτσι, παρὰ τὴν διατήρηση τοῦ παλαιοῦ τρόπου ἀπεικονήσεως τῶν προσώπων μὲ τὶς διακοπτόμενες αὐτὲς χρωματικὲς ἀξίες, τὸ ἔργο φορτίζεται μὲ ἔνταση καὶ ἴδιαίτερες ψυχικὲς καταστάσεις διαφαίνονται. Στὰ πορτραῖτα τοῦ γλύπτη Γκικάδη καὶ τῆς γερόντισσας μὲ τὴν μανδήλα, βιώματα, ὅπως τῆς δημιουργίας καὶ τῆς ζωῆς ποὺ πέρασε, δένονται μὲ τὰ ἴδιαίτερα χαρακτηριστικὰ στοιχεῖα τοῦ ἀτόμου μὲ μία αἰσθηση μέτρου, ἔτσι ὥστε κανένα νὰ μὴν ἀποβαίνῃ σὲ βάρος τοῦ ἄλλου. Αὐτὸ τὸ ἔχει διατηρήσει ὁ Δάθης καὶ μετὰ τὸ

1950, όταν ή ζωγραφική του έγκαταλείπη αύτήν τήν τεχνοτροπία γιά νά έκφραση δχι πιά τήν ψυχική δόνηση ένός βιώματος άλλα τήν πνευματικότητα τοῦ άτόμου. Τὰ χρώματα άπλωνται τώρα λεπτά και όμοιόμορφα, γίνονται άναιμικά και άφήνουν νά διαφαίνεται στά μάτια τής μητέρας του τὸ σθησμένο δνειρο και στὸ αἰνιγματικὸ πρόσωπο του, ὁ πολυσύνθετος προβληματισμός του. Στὰ τοπία του ὁ καλλιτέχνης κρατεῖ ἀπὸ τήν φύση τὶς στερεές και καθαρὲς φόρμες γιά νά τὶς άναπλάση σὲ εύγενεις ίσορροπίες σχημάτων. 'Απὸ ἔντονο ψυχισμὸ χαρακτηρίζονται και οἱ συνθέσεις τῆς κατοχῆς. Μορφὲς συσπειρωμένες ή τραγικὰ πανικόβλητες ἀντικρύζουν τήν κοινὴ μοῖρα μέσα ἀπὸ τήν χρωματικὴ όμοιομορφία ψυχρῶν τόνων τοῦ γκρίζου.

'Εκτὸς ἀπὸ τὰ ζωγραφικὰ ἔργα ὁ Δημήτρης Δάθης ἔχει νά παρουσιάσῃ και ἔναν ὅγκο σχεδίων, ποὺ μὲ λίγες λιτὲς γραμμὲς χαρακτηρίζαν και σατίριζαν τήν ἑλληνικὴν καθημερινότητα. "Ανθρωποι τῆς γειτονιᾶς, μικροπωληταί, ἀργόσχολοι παρουσιάζονται σὲ σκηνές, ποὺ ἀποτυπώθηκαν μὲ παρατηρητικότητα και λεπτή αἰσθηση τοῦ χιούμορ. Μὲ τὰ σχέδια αύτὰ και μὲ ἔξυπνη πολιτικὴ σάπιρα ὁ Δάθης παρουσιάζοταν κάθε μέρα ἀπὸ τὶς ἑλληνικὲς ἐφημερίδες και παρακολουθοῦσε μὲ κριτικὸ μάτι τήν ἑλληνικὴν πραγματικότητα. "Αλλα σχέδια ἔχουν γίνει γιά εἰκονογραφήσεις βιβλίων και στὰ κατάλοιπά του ἔχουν βρεθῆ ἀρκετὲς λιθογραφίες και χαρακτικὰ ἔργα. Μὲ τήν πολύπλευρη αύτὴ δουλειά του ὁ Δάθης κάλυπτε ὅλους τοὺς τομεῖς και ή προσφορά του στήν ἑλληνικὴ τέχνη και στήν ἔξτηλιξή της ύπηρξε ούσιαστική και ἐποικοδομική.

# ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

# CATALOGUE

1. Προσωπογραφία καθημένης γυναικός  
'Ελαιογραφία, 0,85 × 0,70
  2. Προσωπογραφία άνδρος  
'Ελαιογραφία, 0,75 × 0,64
  3. 'Ερημιά, 1936  
'Ελαιογραφία, 0,45 × 0,40
  4. Προσωπογραφία Εύφημιας Γαννιάρη  
'Ελαιογραφία, 0,42 × 0,33
  5. Σφακιανός  
'Ελαιογραφία, 0,48 × 0,39
  6. 'Ο γλύπτης Γκικάδης  
'Ελαιογραφία, 0,75 × 0,60
  7. Κυπαρίσσια  
'Ελαιογραφία, 0,65 × 0,51
  8. Βάζο με λουλούδια  
'Ελαιογραφία, 0,53 × 0,41
  9. Μπιγώνια, 1937  
'Ελαιογραφία, 0,43 × 0,33
  10. Γερόντισσα, 1937  
'Ελαιογραφία, 0,83 × 0,65
  11. Νεκρή φύση, 1948  
'Ελαιογραφία, 0,31 × 0,39
  12. 'Ο πατέρας τοῦ καλλιτέχνου  
'Ελαιογραφία, 0,98 × 0,73
  13. Νεκρή φύση, 1949  
'Ελαιογραφία, 0,32 × 0,44
  14. Γέρος μὲ κομπολόϊ  
'Ελαιογραφία, 0,74 × 0,58
  15. Προσωπογραφία ἀγοριοῦ, 1947  
'Ελαιογραφία, 0,45 × 0,33
  16. Προσωπογραφία κυρίας μὲ ρενάρ, 1943  
'Ελαιογραφία, 0,85 × 0,68
  17. Καρπαθιώτισσα, 1951  
'Ελαιογραφία, 0,89 × 0,69
  18. Προσωπογραφία Δημ. Βουτυρᾶ, 1953  
'Ελαιογραφία, 0,96 × 0,75
  19. 'Η κυρία μὲ τὸ βέλο, 1953  
'Ελαιογραφία, 0,40 × 0,32
  20. "Ανδρας ποὺ διαβάζει  
'Ελαιογραφία, 0,64 × 0,48
1. Portrait of a sitting woman  
Oil-painting, 0,85 × 0,70
  2. Portrait of a man  
Oil-painting, 0,75 × 0,64
  3. A desert landscape  
Oil-painting, 0,45 × 0,40
  4. Portrait of Euphimia Ganniaris  
Oil-painting, 0,42 × 0,33
  5. A man of Sfakia  
Oil-painting, 0,48 × 0,39
  6. The sculptor Ghikades  
Oil-painting, 0,75 × 0,60
  7. Cypresses  
Oil-painting, 0,65 × 0,51
  8. A vase with flowers  
Oil-painting, 0,53 × 0,41
  9. Bigonia, 1937  
Oil-painting, 0,43 × 0,33
  10. An old woman, 1937  
Oil-painting, 0,83 × 0,65
  11. Still-life, 1948  
Oil-painting, 0,31 × 0,39
  12. The artist's father  
Oil-painting, 0,98 × 0,73
  13. Still-life, 1949  
Oil-painting, 0,32 × 0,44
  14. An old man with worry-beads  
Oil-painting, 0,74 × 0,58
  15. Portrait of a boy, 1947  
Oil-painting, 0,45 × 0,33
  16. Portrait of a lady in a fox fur, 1943  
Oil-painting, 0,85 × 0,68
  17. A woman of Carpathos, 1951  
Oil-painting, 0,89 × 0,69
  18. Portrait of Dem. Vouturas, 1953  
Oil-painting, 0,96 × 0,75
  19. The lady with the veil, 1953  
Oil-painting, 0,40 × 0,32
  20. A man reading  
Oil-painting, 0,64 × 0,48

21. Σπουδαστής, 1957  
     'Ελαιογραφία,  $0,98 \times 0,77$
22. Αύτοπροσωπογραφία, 1953  
     'Ελαιογραφία,  $0,54 \times 0,45$
23. Αύτοπροσωπογραφία  
     'Ελαιογραφία,  $0,35 \times 0,27$
24. Πέρδικες, 1963  
     'Ελαιογραφία,  $0,45 \times 0,33$
25. Τοπίο από την Κρήτη  
     'Ελαιογραφία,  $0,58 \times 0,74$
26. Βροχή, 1952  
     'Ελαιογραφία,  $0,64 \times 0,82$
27. Στά πηγάδι  
     'Ελαιογραφία,  $0,55 \times 0,69$
28. Προσωπογραφία της αδελφῆς  
     τοῦ καλλιτέχνου, 1959  
     'Ελαιογραφία,  $0,76 \times 0,96$
29. Προσωπογραφία κυρίας  
     μὲ τριαντάφυλλο, 1959  
     'Ελαιογραφία,  $0,96 \times 0,75$
30. Βάζο μὲ γαρύφαλλα  
     'Ελαιογραφία,  $0,41 \times 0,33$
31. Αύτοπροσωπογραφία, 1959  
     'Ελαιογραφία,  $0,95 \times 0,75$
32. Νεκρή φύση, 1961  
     'Ελαιογραφία,  $0,41 \times 0,59$
33. Προσωπογραφία κ. Βερνάρδου, 1963  
     'Ελαιογραφία,  $0,95 \times 0,75$
34. Σινδόνιες, 1965  
     'Ελαιογραφία,  $0,75 \times 0,57$  1965
35. Φύλλα, 1961  
     'Ελαιογραφία,  $0,59 \times 0,44$
36. Προσωπογραφία της μητέρας  
     τοῦ καλλιτέχνη, 1966  
     'Ελαιογραφία,  $0,95 \times 0,74$
37. Σκηνή από την κατοχή  
     'Ελαιογραφία,  $0,32 \times 0,40$
38. Σκηνή από την κατοχή  
     'Ελαιογραφία,  $0,34 \times 0,45$
21. A student, 1957  
     Oil-painting,  $0,98 \times 0,77$
22. Self-portrait, 1953  
     Oil-painting,  $0,54 \times 0,45$
23. Self-portrait  
     Oil-painting,  $0,35 \times 0,27$
24. Partridges, 1963  
     Oil-painting,  $0,45 \times 0,33$
25. A landscape of Crete  
     Oil-painting,  $0,58 \times 0,74$
26. Rain, 1952  
     Oil-painting,  $0,64 \times 0,82$
27. At the well  
     Oil-painting,  $0,55 \times 0,69$
28. Portrait of the artist's sister, 1959  
     Oil-painting,  $0,76 \times 0,96$
29. Portrait of a lady with a rose, 1959  
     Oil-painting,  $0,96 \times 0,75$
30. A vase with carnations  
     Oil-painting,  $0,41 \times 0,33$
31. Self-portrait, 1959  
     Oil-painting,  $0,95 \times 0,75$
32. Still-life, 1961  
     Oil-painting,  $0,41 \times 0,59$
33. Portrait of Mr. Vernardos, 1963  
     Oil-painting,  $0,95 \times 0,75$
34. Flowers 1965  
     Oil-painting,  $0,75 \times 0,57$
35. Leaves, 1961  
     Oil-painting,  $0,59 \times 0,44$
36. Portrait of the artist's mother, 1966  
     Oil-painting,  $0,95 \times 0,74$
37. A scene from the German occupation  
     Oil-painting,  $0,32 \times 0,40$
38. A scene from the German occupation  
     Oil-painting,  $0,34 \times 0,45$

ΥΔΑΤΟΓΡΑΦΙΑΙ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑ

1. Βενετία  
'Υδατογραφία, 0,25 × 0,36
2. Βενετία  
'Υδατογραφία, 0,22 × 0,30
3. Σπίτι  
'Υδατογραφία, 0,25 × 0,36
4. Σπίτι  
'Υδατογραφία, 0,25 × 0,36
5. Βάρκες  
'Υδατογραφία, 0,25 × 0,36
6. Παραθαλάσσιο τοπίο  
'Υδατογραφία, 0,25 × 0,36
7. Έρειπωμένο χωριό  
'Υδατογραφία, 0,26 × 0,36
8. Τοπίο  
'Υδατογραφία, 0,24 × 0,33
9. Σπίτι  
'Υδατογραφία, 0,36 × 0,25
10. Πέτρα Λέσβου, 1964  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,35 × 0,50
11. "Ιος, 1968  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,36 × 0,49
12. Χίος, Βροντάδες, 1962  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,24 × 0,34
13. Αίγιαλη Άμοργοῦ, 1966  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,23 × 0,33
14. Μύκονος, 1963  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,25 × 0,35
15. Ρόδος, 1965  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,26 × 0,34
16. Λίνδος, Ό τάφος τοῦ Κλεόβουλου  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,20 × 0,28
17. Γάτα  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,33 × 0,24
18. Γυναίκα ποὺ ράθει  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,32 × 0,20
19. Κοπέλλα ποὺ γράφει, 1965  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,23 × 0,18
20. Ή μητέρα τοῦ καλλιτέχνη, 1965  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,49 × 0,36
21. Σκηνή στὴν ταβέρνα  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,29 × 0,20

WATER-COLOURS AND DRAWINGS

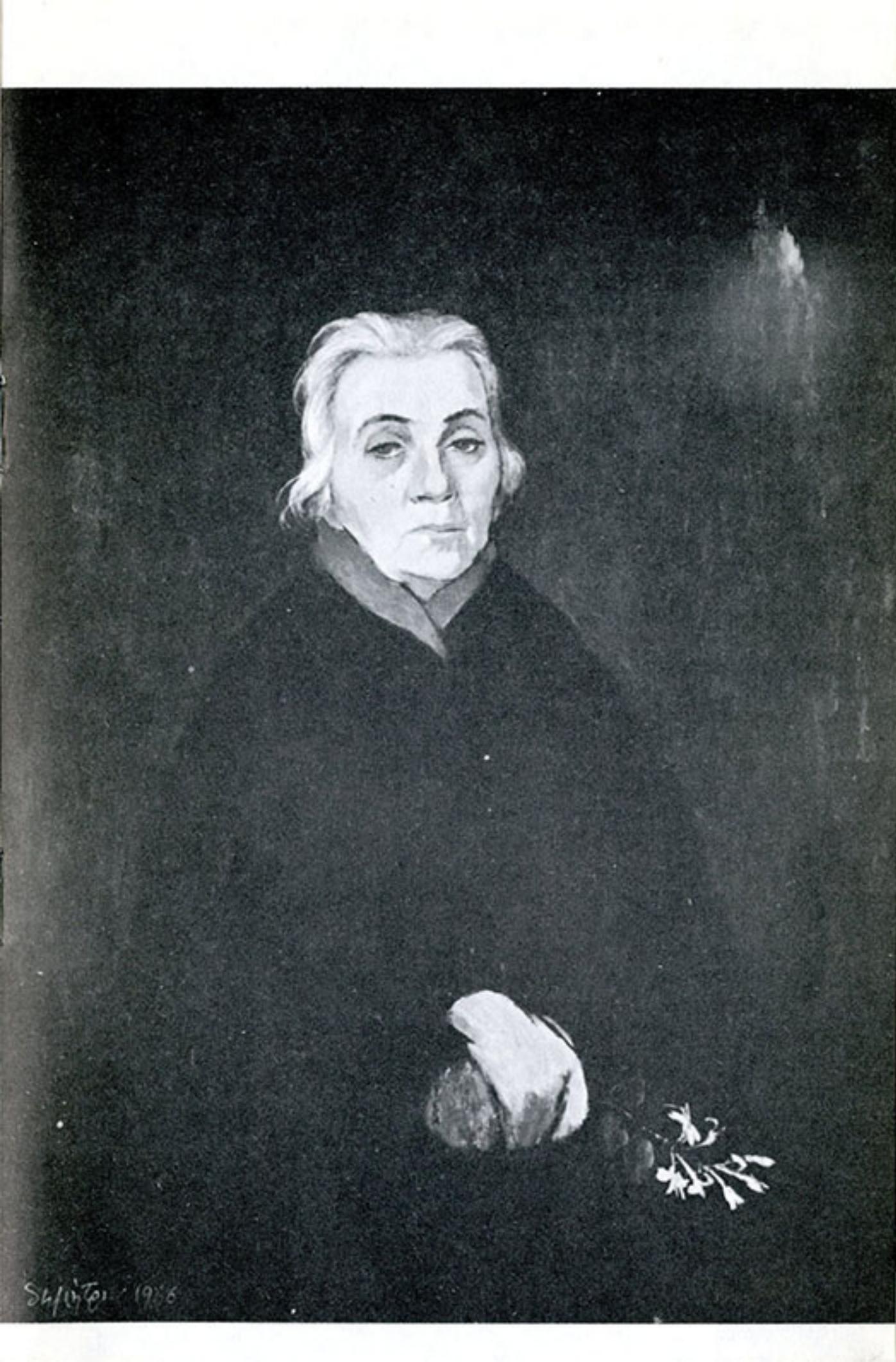
1. Venice  
Water-colour 0,25 × 0,36
2. Venice  
Water-colour 0,22 × 0,30
3. House  
Water-colour 0,25 × 0,36
4. House  
Water-colour 0,25 × 0,36
5. Boats  
Water-colour 0,35 × 0,36
6. Landscape by the sea  
Water-colour 0,25 × 0,36
7. A ruined village  
Water-colour 0,26 × 0,36
8. Landscape  
Water-colour 0,24 × 0,33
9. House  
Water-colour 0,36 × 0,25
10. Petra of Lesbos, 1964  
Ink-drawing, 0,35 × 0,50
11. Ios, 1968  
Ink-drawing, 0,36 × 0,49
12. Vrontades, Chios, 1962  
Ink-drawing, 0,24 × 0,34
13. Aigiali, Amorgos  
Ink-drawing, 0,23 × 0,33
14. Myconos, 1963  
Ink-drawing, 0,25 × 0,35
15. Rhodes, 1965  
Ink-drawing, 0,26 × 0,34
16. Lindos, the tomb of Cleovoulos  
Ink-drawing, 0,20 × 0,28
17. A cat  
Ink-drawing, 0,33 × 0,24
18. A woman sewing  
Ink-drawing, 0,32 × 0,20
19. A young lady writing, 1965  
Ink-drawing, 0,23 × 0,18
20. The artist's mother, 1965  
Ink-drawing, 0,49 × 0,36
21. Scene from a tavern  
Ink-drawing, 0,29 × 0,20

22. Καφενείον  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,34 × 0,24
23. Ὁπωροπώλης  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,26 × 0,20
24. Ἡ μαϊμοῦ  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,26 × 0,20
25. Καντάδα  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,24 × 0,20
26. Στά σουσλάκια  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,30 × 0,24
27. Ψαράς  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,30 × 0,23
28. Καφενείον  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,30 × 0,24
29. Ὁ Καστανᾶς  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,33 × 0,22
30. Ὁ μανάθης  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,23 × 0,26
31. Τὸ τάβλι  
Σχέδιον μὲ μελάνι, 0,27 × 0,23

22. Coffeehouse  
Ink-drawing, 0,34 × 0,24
23. A fruiter  
Ink-drawing, 0,26 × 0,20
24. A monkey  
Ink-drawing, 0,26 × 0,20
25. Serenade  
Ink-drawing, 0,24 × 0,20
26. At a shish-kebab shop  
Ink-drawing, 0,30 × 0,24
27. A fisherman  
Ink-drawing, 0,30 × 0,23
28. Coffeehouse  
Ink-drawing, 0,30 × 0,24
29. The chestnutman  
Ink-drawing, 0,33 × 0,22
30. The greengrosser  
Ink-drawing, 0,23 × 0,26
31. The backgammon  
Ink-drawing, 0,27 × 0,23

32.	Ποτόφυτο χωροπλάνητες-κτί	11
33.	Ελάσσονες ταΐζονται μελάνι	51
34.	Το τηλεοπτικό πρωτεύοντο	
35.	Στοιχεία της παραγωγής λαριά	61
36.	Παραγόντες από την παραγωγή	
37.	Ελάσσονες ταΐζονται μελάνι	31
38.	Προϊόντα από την παραγωγή	19
39.	Ελάσσονες ταΐζονται μελάνι	61
40.	Συνδέονται με την παραγωγή	
41.	ποτόφυτο παραγωγής	
42.	Ελάσσονες ταΐζονται μελάνι	11
43.	Την παραγωγή της παραγωγής	
44.	ταΐζονται μελάνι	61
45.	Την παραγωγή της παραγωγής	
46.	ταΐζονται μελάνι	61
47.	Ελάσσονες ταΐζονται μελάνι	
48.	Ελάσσονες ταΐζονται μελάνι	
49.	ταΐζονται μελάνι	11
50.	Ελάσσονες ταΐζονται μελάνι	
51.	ταΐζονται μελάνι	61

52.	Παραγωγή της παραγωγής	11
53.	Οι παραγωγή της παραγωγής	51
54.	Η παραγωγή της παραγωγής	61
55.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
56.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
57.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
58.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
59.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
60.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
61.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
62.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
63.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
64.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
65.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
66.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
67.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
68.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
69.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
70.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
71.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
72.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
73.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
74.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
75.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
76.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
77.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
78.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
79.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61
80.	Οι παραγωγή της παραγωγής	61



SAJWITI 1976

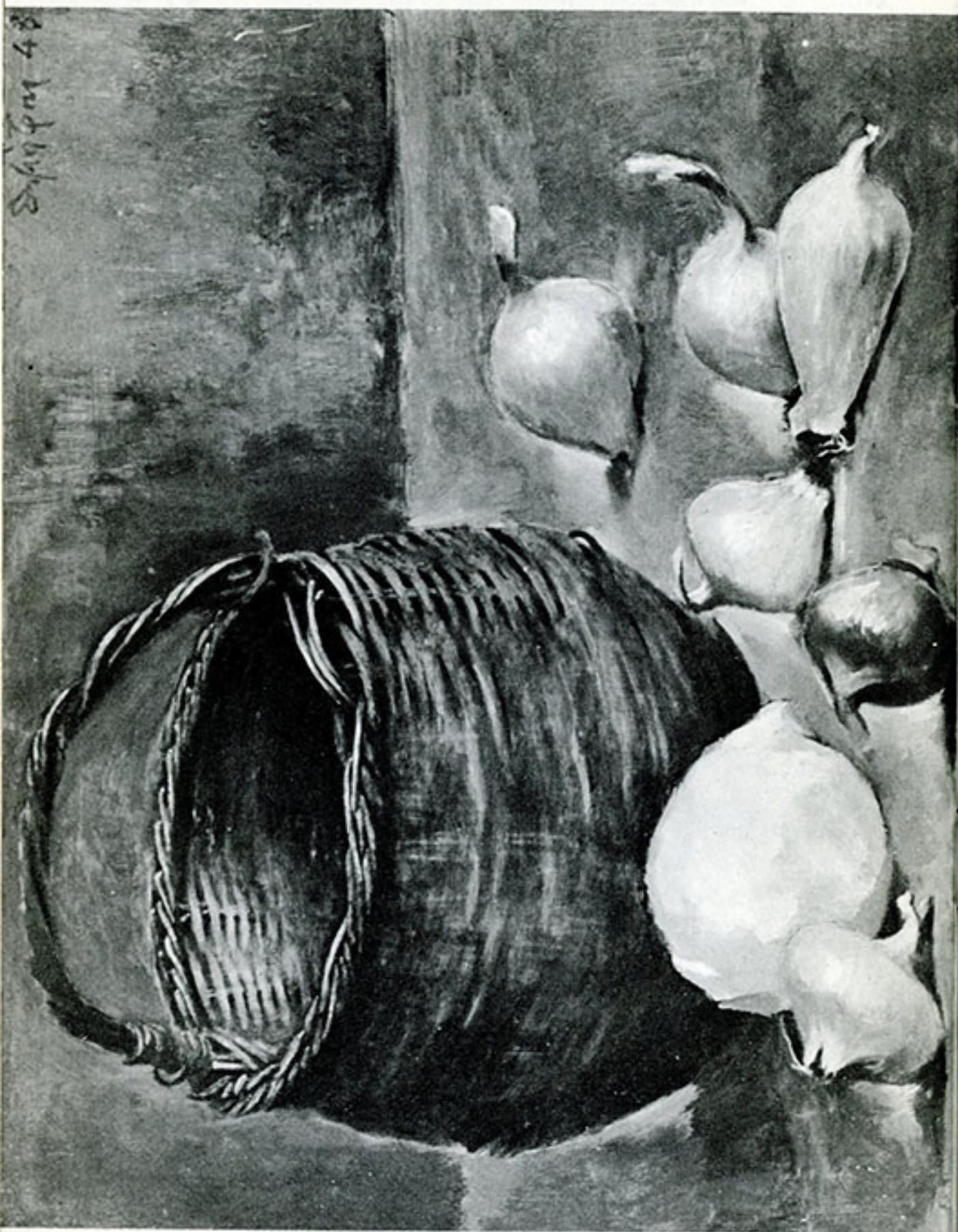
ՀԱՐԿԻ 1961



ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΟΥΤΡΠΑΣ



848













ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ